

Ei dat ils muments da pass lev

Vernissascha dal nov cudesch da poesias dad Arnold Spescha

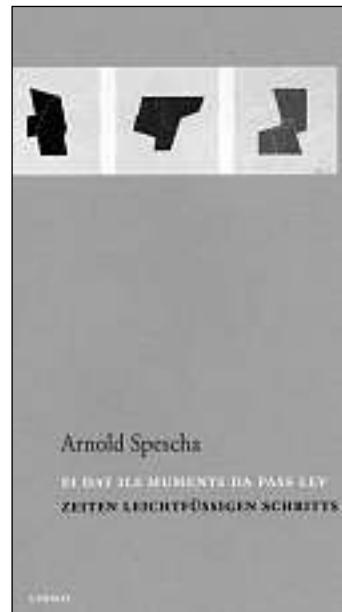
■ (cp) Venderdi saira a las 20.30 ha lieu en la Halla Tircal a Domat la vernissascha dal nov cudesch da poesias dad Arnold Spescha, quai en il rom dals 17avels Dis da litteratura che avran lur program a las 20.00. Enramada vegn la vernissascha da la primaudizion da las cumposiziuns «Aquarels» da Gion Antoni Derungs. «Ei dat ils muments da pass lev / Zeiten leichfüssigen Schritts»: Qua sa tracti da poesias integradas en in concept da la musica. Quai è già vesibel vid ils titels ch'appartegnan tuts a la terminologia da la musica. Arnold Spescha parta da la musica per arrivar tar l'uman. El emprova da transmetter noziuns da la musica sin il champ dal linguatg e da duvrar quellas en moda allegorica. Il cudesch preschenta las poesias ch'en naschidas en l'interval da bun 30 onns en moda sinoptica da la versiun rumantscha (sursilvana) e tudestga. Las poesias èn vegnidas translatadas en tudestg da Mevina Puorger e Franz Cavigelli. L'edizion bilingua rumantsch – tudestg è cumparida en la chasa

editura Limmat Turitg en collavuraziun cun la Surselva Romontscha.

En num da la chasa editura e da la Surselva Romontscha datti anc in curt pled da *Martin Cabazar*. Mevina Puorger vegn a moderar la vernissascha e tranter auuter er a discutar cun Arnold Spescha, uschia ch'ils auditurs intervegnan franc anc dapli dal poet e da sia ovra. Arnold Spescha lascha discurrer pliras varts da sia vita en las poesias: Varts autobiograficas ed era reflexiuns dal pensader e musicist. Tar ina vernissascha da «Ei dat ils muments da pass lev / Zeiten leichfüssigen Schritts» na dastga la musica consequentia main betg mancar. Uschia vegn la preschentaziun da venderdi saira enramada dals «Aquarels» op. 172 da *Gion Antoni Derungs*. Indesch chanzuns per vusch e pianoforte cun texts da *Lothar Deplazes*, *Martin Fontana* ed Arnold Spescha vegnan interpretadas da *Rilana Cadruvi* (mezzosoprano) e *Clau Scherrer* (clavazin). Las chanzuns èn cumponidas en moda e maniera filigrana e colurada sco aquarels. Il vestgi musical dals

texts exprima e rinforza lur mesadi.

Suenter la vernissascha han las visitadras ed ils visitaders dals Dis da litteratura anc la chaschun da star in pau da cumpagnia a la bar litterara. L'ulteriur program dals Dis da litteratura ed autras infurmaziuns chattan ins sin: www.litteratura-rumantscha.ch



Frontispizi dal cudesch.